



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

DG/01/21 — NE/03
08/04/21

**Reunión Virtual para Directores Generales de las Autoridades de Aviación Civil (AAC) sobre
recuperación y reinicio de la aviación en los Estados de Norteamérica, Centroamérica y Caribe
(NACC)**

14 de abril de 2021

**Cuestión 1 del
Orden del Día:**

**Actualización y seguimiento de las Medidas de la Fase II y Nueva Fase III del
Equipo Especial para la Recuperación de la Aviación (CART) de la OACI**

IATA TRAVEL PASS

(Presentado por la Asociación de Transporte Aéreo Internacional – IATA)

RESUMEN EJECUTIVO

La reapertura de las fronteras internacionales sin cuarentenas y el restablecimiento del servicio de tráfico aéreo durante y después de la pandemia de Covid-19 depende de la capacidad del Estado para minimizar el riesgo de importación en la mayor medida posible, de la aplicación coherente de las normas y las mejores prácticas de acuerdo con las recomendaciones del CART de la OACI, y de la recuperación de la confianza de los pasajeros en la correcta aplicación de las medidas de bioseguridad a lo largo del viaje.

Las medidas adoptadas por los gobiernos suelen incluir, entre otras, la exigencia de que los pasajeros presenten tanto a la aerolínea como al gobierno una prueba de Covid-19 negativa y/o certificados de vacunación para poder viajar. Los pases digitales, incluido el Travel Pass de IATA, ofrecen una solución en la que todos ganan, tanto los gobiernos como los pasajeros y las aerolíneas, ya que proporcionan confianza en el estado de verificación de la prueba Covid-19 y de las vacunas de los viajeros.

Este Documento de Trabajo/Informativo establece la posición de IATA sobre el tema y las acciones necesarias para apoyar a la industria aérea en sus esfuerzos de recuperación.

Acción:	IATA insta a los Estados a comprometerse con la industria y a explorar la aceptación de la solución IATA Travel Pass como el medio más eficaz para que las fronteras puedan permanecer abiertas sin necesidad de imponer requisitos de cuarentena o autoaislamiento a los viajeros internacionales, en un esfuerzo por recuperar la confianza de los usuarios, reduciendo el creciente problema de las certificaciones fraudulentas, al tiempo que se mejora la experiencia general de los pasajeros mediante el uso de la tecnología.
Objetivos estratégicos:	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad y Facilitación

1. INTRODUCCIÓN

- 1.1 La pandemia del Covid-19 ha tenido un efecto devastador en el transporte aéreo mundial. Reconociendo la necesidad de reiniciar el sector y de adoptar soluciones tecnológicas para acelerar este proceso, IATA ha desarrollado el Travel Pass, una solución que combina el reconocimiento de la identificación biométrica y la validación de las credenciales de salud para facilitar a los pasajeros los viajes al extranjero, en línea con el cumplimiento de todos los requisitos de control fronterizo y sanitarios del país al cual se dirige.
- 1.2 Los gobiernos de todo el mundo introducirán las medidas de mitigación de riesgos necesarias contra la importación del COVID-19 antes de abrir sus fronteras o eliminar las restricciones de viaje, incluidas las cuarentenas.
- 1.3 Entre estas medidas, es probable que los gobiernos exijan pruebas verificadas y/o eventualmente pruebas de vacunación como condición para viajar internacionalmente durante y después de la pandemia de COVID-19.
- 1.4 IATA se compromete a trabajar con los gobiernos en el desarrollo de hojas de ruta para la reapertura segura de las fronteras y la eliminación de todas las restricciones de viaje de la manera más eficaz y segura posible.
- 1.5 IATA Travel Pass es una solución prevista para protegerse de posibles nuevas pandemias en el futuro y para mejorar significativamente la seguridad y la experiencia y facilitación de los pasajeros. Esta solución potenciará las aplicaciones móviles (apps) existentes de los clientes de las aerolíneas, permitiendo a los viajeros conocer los requisitos del país y almacenar y gestionar sus certificaciones verificadas para las pruebas COVID-19 y/o las vacunas.
- 1.6 El Travel Pass de IATA se basa en principios descentralizados que protegen la seguridad y la privacidad de los datos. Esto da a los pasajeros la opción de compartir su información directamente con los gobiernos y permite a las compañías aéreas recibir únicamente una confirmación de que se ha recogido y verificado la información sanitaria adecuada.
- 1.7 Los pases digitales, como el Travel Pass de IATA, ofrecen una solución en la que todos salen ganando, tanto los gobiernos como los pasajeros y las compañías aéreas, al proporcionar confianza en la prueba COVID-19 y en el estado de verificación de las vacunas a los viajeros. Constituye una solución más segura y eficiente que los procesos actuales utilizados para gestionar los requisitos sanitarios.

2. APOYO SOLICITADO A LOS ESTADOS

- 2.1 Los esfuerzos de promoción de IATA están orientados a posicionar el Travel Pass como una de las opciones para que los Estados validen efectivamente las credenciales sanitarias de los pasajeros.
- 2.2 IATA anima a los Estados a adoptar las normas de la OMS o de la OACI en relación con la emisión de certificados de prueba y de vacunación para que la aplicación se utilice en todo su potencial.

- 2.3 IATA solicita a los Estados y, más concretamente, a las autoridades de control fronterizo y sanitarias, que acepten la confirmación de autorización de viaje (marca verde) dentro de la aplicación IATA Travel Pass en el teléfono del pasajero, en un esfuerzo por reducir los formatos de papel y las transacciones físicas. Permitir esto ayudará a la industria a ofrecer la experiencia de viaje sin contacto descrita en la Guía de Despegue CART de la OACI y a evitar las colas asociadas a la comprobación de documentos en papel.
- 2.4 En este sentido, IATA también hace un llamado a los gobiernos para que aborden de forma eficiente la cooperación interinstitucional necesaria dentro de cada Estado para evitar retrasos en los procesos de aprobación necesarios para aceptar el Travel Pass como una solución viable para los viajeros.

3. RESUMEN

- 3.1 Los viajes aéreos internacionales muestran una disminución del 88% en comparación con los niveles de 2019, debido a las restricciones de viaje impuestas en respuesta al COVID-19. El IATA Travel Pass es una aplicación que permite verificar el estado de las pruebas y las vacunas de los pasajeros que llegan, lo que es clave para garantizar que los gobiernos tengan la confianza de reabrir las fronteras de forma segura cuando la situación de salud pública lo permita. Esta solución ofrece un beneficio para los gobiernos, los viajeros y las compañías aéreas, al tiempo que protege la salud pública.

4. ACCIÓN DE LA REUNIÓN

- 4.1 A la luz de la emergencia de salud pública en curso y para ayudar mejor a la industria y a los Estados en la reanudación de los viajes aéreos internacionales para mantener las fronteras abiertas sin restricciones de viaje, se invita a este Grupo a:
- a) Tener en cuenta la información proporcionada en este documento de trabajo; Y
 - b) Acordar la necesidad de eliminar los procesos físicos/manuales y aceptar soluciones digitales como el Travel Pass de IATA como medio para validar eficazmente los certificados de credenciales sanitarias.